

北区 기타쿠 район Кита (Кита-ку) ⑤

● 麻生町○丁目

● 北32条西13丁目

● 北33条西9丁目～12丁目

● 北34条～40条の西○丁目

● 太平○条○丁目

● 篠路町太平○番地

● 百合が原○丁目

可燃垃圾  
가연성쓰레기  
Сжигаемый мусор

不可燃垃圾  
불가연성 쓰레기  
Несжигаемый мусор

废纸类  
종이류  
Бумага

容器包装塑料  
용기포장 플라스틱  
Пластиковая упаковка

树枝・叶子・草  
가지・잎・풀  
Ветки, листья, трава

玻璃瓶・铁罐・塑料瓶  
병 캔 페트병  
Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки

干電池  
건전지  
Батарейки

打火机  
라이터  
Зажигалки

电子烟  
가열식 담배  
Изделия из нагреваемого табака

喷雾罐及液化气瓶  
'스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)'  
газовые и аэрозольные баллоны

北清掃事務所 (北区 屯田町990) ..... TEL772-5353

業務課 (中央区北1西2) ..... TEL211-2916

1888

SAPPORO  
ごみゼロそう

大型垃圾每周三以户为单位进行回收。请至少提前2天打电话至大型垃圾收集中心申请（电话281-8153。除周日及年末年初，每天9:00～16:30受理）。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。（收费回收）  
대형 쓰레기는 매주 수요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수) 쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅니다.  
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по средам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. \* В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30, Кроме воскресенья и новогодних праздников)

令和7年 (2025年) 9月 9월 Сентябрь

| 日Sun | 月 Mon                      | 火 Tue                     | 水 Wed                         | 木 Thu            | 金 Fri                     | 土Sat       |
|------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------|---------------------------|------------|
|      | 1<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 2<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 3<br>燃やせないごみ 加熱式たばこライター<br>有料 | 4<br>容器プラ<br>無料  | 5<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 6<br>別袋無料  |
| 7    | 8<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 9<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 10<br>雑がみ<br>無料               | 11<br>容器プラ<br>無料 | 12<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 13<br>別袋無料 |
| 14   | 15<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 16<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 17<br>枝・葉・草<br>無料             | 18<br>容器プラ<br>無料 | 19<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 20<br>別袋無料 |
| 21   | 22<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 23<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 24<br>雑がみ<br>無料               | 25<br>容器プラ<br>無料 | 26<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 27<br>別袋無料 |
| 28   | 29<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 30<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 |                               |                  |                           |            |

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。  
● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.  
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和7年 (2025年) 11月 11월 Ноябрь

| 日Sun | 月 Mon                      | 火 Tue                     | 水 Wed                          | 木 Thu            | 金 Fri                     | 土Sat           |
|------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|---------------------------|----------------|
| 2    | 3<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 4<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 5<br>雑がみ<br>無料                 | 6<br>容器プラ<br>無料  | 7<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 1<br>8<br>別袋無料 |
| 9    | 10<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 11<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 12<br>枝・葉・草<br>無料              | 13<br>容器プラ<br>無料 | 14<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 15<br>別袋無料     |
| 16   | 17<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 18<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 19<br>雑がみ<br>無料                | 20<br>容器プラ<br>無料 | 21<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 22<br>別袋無料     |
| 23   | 24<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 25<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 26<br>燃やせないごみ 加熱式たばこライター<br>有料 | 27<br>容器プラ<br>無料 | 28<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 29<br>別袋無料     |
| 30   |                            |                           |                                |                  |                           |                |

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.  
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和8年 (2026年) 1月 1월 Январь

| 日Sun | 月 Mon                      | 火 Tue                     | 水 Wed                          | 木 Thu            | 金 Fri                     | 土Sat       |
|------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|---------------------------|------------|
|      |                            |                           |                                | 1<br>收集なし        | 2<br>收集なし                 | 3          |
| 4    | 5<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 6<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 7<br>雑がみ<br>無料                 | 8<br>容器プラ<br>無料  | 9<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 10<br>別袋無料 |
| 11   | 12<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 13<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 14<br>收集なし                     | 15<br>容器プラ<br>無料 | 16<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 17<br>別袋無料 |
| 18   | 19<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 20<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 21<br>雑がみ<br>無料                | 22<br>容器プラ<br>無料 | 23<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 24<br>別袋無料 |
| 25   | 26<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 27<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 28<br>燃やせないごみ 加熱式たばこライター<br>有料 | 29<br>容器プラ<br>無料 | 30<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 31<br>別袋無料 |

令和7年 (2025年) 10月 10월 Октябрь

| 日Sun | 月 Mon                      | 火 Tue                     | 水 Wed                          | 木 Thu            | 金 Fri                     | 土Sat       |
|------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|---------------------------|------------|
|      |                            |                           | 1<br>燃やせないごみ 加熱式たばこライター<br>有料  | 2<br>容器プラ<br>無料  | 3<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 4<br>別袋無料  |
| 5    | 6<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 7<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 8<br>雑がみ<br>無料                 | 9<br>容器プラ<br>無料  | 10<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 11<br>別袋無料 |
| 12   | 13<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 14<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 15<br>枝・葉・草<br>無料              | 16<br>容器プラ<br>無料 | 17<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 18<br>別袋無料 |
| 19   | 20<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 21<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 22<br>雑がみ<br>無料                | 23<br>容器プラ<br>無料 | 24<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 25<br>別袋無料 |
| 26   | 27<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 28<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 29<br>燃やせないごみ 加熱式たばこライター<br>有料 | 30<br>容器プラ<br>無料 | 31<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 |            |

令和7年 (2025年) 12月 12월 Декабрь

| 日Sun | 月 Mon                      | 火 Tue                     | 水 Wed                          | 木 Thu            | 金 Fri                     | 土Sat       |
|------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|---------------------------|------------|
|      | 1<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 2<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 3<br>雑がみ<br>無料                 | 4<br>容器プラ<br>無料  | 5<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 6<br>別袋無料  |
| 7    | 8<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 9<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 10<br>枝・葉・草<br>無料              | 11<br>容器プラ<br>無料 | 12<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 13<br>別袋無料 |
| 14   | 15<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 16<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 17<br>雑がみ<br>無料                | 18<br>容器プラ<br>無料 | 19<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 20<br>別袋無料 |
| 21   | 22<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 23<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 24<br>燃やせないごみ 加熱式たばこライター<br>有料 | 25<br>容器プラ<br>無料 | 26<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 27<br>別袋無料 |
| 28   | 29<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 30<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 31<br>收集なし                     |                  |                           |            |

令和8年 (2026年) 2月 2월 Февраль

| 日Sun | 月 Mon                      | 火 Tue                     | 水 Wed                          | 木 Thu            | 金 Fri                     | 土Sat       |
|------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|---------------------------|------------|
| 1    | 2<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 3<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 4<br>雑がみ<br>無料                 | 5<br>容器プラ<br>無料  | 6<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料  | 7<br>別袋無料  |
| 8    | 9<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料  | 10<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 11<br>收集なし                     | 12<br>容器プラ<br>無料 | 13<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 14<br>別袋無料 |
| 15   | 16<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 17<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 18<br>雑がみ<br>無料                | 19<br>容器プラ<br>無料 | 20<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 21<br>別袋無料 |
| 22   | 23<br>びん・缶・ペット 乾電池<br>別袋無料 | 24<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 25<br>燃やせないごみ 加熱式たばこライター<br>有料 | 26<br>容器プラ<br>無料 | 27<br>燃やせるごみ スプレー缶類<br>有料 | 28<br>別袋無料 |
|      |                            |                           |                                |                  |                           |            |